



WOOD. BUILDING THE FUTURE.
Il legno per costruire le città verdi del futuro
WOODBBOX & WOODDAYS
8-18 maggio 2015, Torino, Piazza Vittorio Veneto

proHolz Austria
e **promo_legno** in
collaborazione con il
Dipartimento di Edilizia in legno
del Politecnico di Monaco di
Baviera (TUM), sostenuta
dall'Organizzazione Europea
delle Segherie (EOS) e dalla
Federazione Europea dei
Produttori di Pannelli in Legno
(EPF)

Con il patrocinio di:
Città di Torino, Ordine degli
Architetti PPC della Provincia di
Torino e Fondazione OAT,
Ordine degli Ingegneri della
Provincia di Torino, Dipartimento
di Architettura e Design (DAD)
del Politecnico di Torino, Scuola
di Architettura Civile del
Politecnico di Milano,
Dipartimento di Ingegneria
Civile, Ambientale e Meccanica
(DICAM) dell'Università di
Trento, Assolegno
(FederlegnoArredo), Advantage
Austria (Consolato Generale
d'Austria, Sezione Commerciale

www.promolegno.com
www.wooddays.eu

Un'esposizione itinerante, sotto forma di WOODBBOX, collocata nel cuore di Torino, mostra il potenziale dell'architettura in legno in Europa attraverso gli eventi dei WOODDAYS, con dibattiti, convegni e best practices della costruzione in legno. Torino è la tappa italiana di un roadshow internazionale promosso da proHolz Austria in collaborazione con le associazioni di categoria italiane, attraverso il progetto promo_legno e che nel 2015 toccherà altre importanti città europee come Zagabria, Linz, Londra e Vienna.

Conferenza Stampa

WOOD BUILDING THE FUTURE. Il legno in mostra a Torino

Venerdì 8 maggio 2015, ore 11.00

Circolo dei Lettori, via Bogino 9, www.circololettori.it

Programma:

10.30 Welcome Coffee

11.00 Lorena De Agostini, architetto, consulente proHolz Austria, progetto promo_legno
Enzo Lavolta, assessore all'Ambiente Comune di Torino, presidente "Fondazione Smart City"

Guido Callegari, professore, Dipartimento di Architettura e Design, Politecnico di Torino e rappresentante del Cluster Legno Piemonte

Laszlo Döry, CEI-Bois, associazione europea dell'industria del legno
Ettore Durbiano, vice presidente FederlegnoArredo

12.30 **Inaugurazione WOODBBOX in piazza Vittorio Veneto**

Michael Berger, Console Commerciale d'Austria
Enzo Lavolta, assessore all'Ambiente Comune di Torino, presidente "Fondazione Smart City"

Laszlo Döry, CEI-Bois, associazione europea dell'industria del legno
Ettore Durbiano, vice presidente FederlegnoArredo

Dialogo politico-tecnico

Wood, growing cities - Torino e Berlino, due metropoli sulla via della sostenibilità

Sviluppo e pianificazione nella città del futuro, l'utilizzo del legno nel contesto urbano

Mercoledì 13 maggio 2015, dalle ore 10.00 alle ore 13.00

Circolo dei Lettori, via Bogino 9, www.circololettori.it

proHolz Austria

e promo_legno

in collaborazione con il Dipartimento di Edilizia in legno del Politecnico di Monaco di Baviera (TUM), sostenuta dall'Organizzazione Europea delle Segherie (EOS) e dalla Federazione Europea dei Produttori di Pannelli in Legno (EPF)

Con il patrocinio di: Città di Torino, Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Torino e Fondazione OAT, Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino, Dipartimento di Architettura e Design (DAD) del Politecnico di Torino, Scuola di Architettura Civile del Politecnico di Milano, Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Meccanica (DICAM) dell'Università di Trento, Assolegno (FederlegnoArredo), Advantage Austria (Consolato Generale d'Austria, Sezione Commerciale)



Programma

Moderazione: Lorena De Agostini, architetto, consulente proHolz Austria, progetto promo_legno

- | | |
|-------|--|
| 10.00 | Torino Smart City: uno sguardo al futuro sostenibile!
<i>Enzo Lavolta, assessore all'Ambiente Comune di Torino, presidente "Fondazione Smart City"</i> |
| 10.30 | Convertible City. La rigenerazione della città esistente: nuovi modelli di sviluppo sostenibile
<i>Guido Callegari, professore, Dipartimento di Architettura e Design, Politecnico di Torino www.woodlab.polito.it</i> |
| 11.00 | Edilizia in legno in città: una panoramica internazionale
<i>Andrea Bernasconi, strutturista, Scuola di Ingegneria Yverdon CH, consulente Politecnico di Graz</i> |
| 11.30 | Lo sviluppo dell'edilizia multipiano in legno nel contesto urbano di Berlino **
<i>Markus Lager, progettista, Kaden+Partner, Berlino www.kadendumpartner.de</i> |
| 12.00 | Ri-costruire, RI-qualificare, RI-sanare con il legno: architetture leggere nella città consolidata
<i>Alberto Alessi, architetto, direttore di "materialelegno" www.materialelegno.com</i> |
| 12.30 | Conclusione e dibattito |
| 13.00 | visita al WOODBOX in piazza Vittorio Veneto e piccolo rinfresco |

Crediti Formativi Professionali

Architetti: 3 crediti formativi.
Iscrizione obbligatoria su www.oato.it

Per altre iscrizioni:
www.wooddays.eu/it/torino

www.promolegno.com
www.wooddays.eu

** Relazione in lingua inglese

**Workshop
Wood works**

Costruzioni in legno nella città; tecnologie a regola d'arte, sviluppi e casi studio

Mercoledì 13 maggio 2015, dalle ore 15.00 alle ore 18.00

Circolo dei Lettori, via Bogino 9, www.circololettori.it

proHolz Austria

e promo_legno

in collaborazione con il Dipartimento di Edilizia in legno del Politecnico di Monaco di Baviera (TUM), sostenuta dall'Organizzazione Europea delle Segherie (EOS) e dalla Federazione Europea dei Produttori di Pannelli in Legno (EPF)

Con il patrocinio di: Città di Torino, Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Torino e Fondazione OAT, Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino, Dipartimento di Architettura e Design (DAD) del Politecnico di Torino, Scuola di Architettura Civile del Politecnico di Milano, Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Meccanica (DICAM) dell'Università di Trento, Assolegno (FederlegnoArredo), Advantage Austria (Consolato Generale d'Austria, Sezione Commerciale)

Programma

Moderazione: Lorena De Agostini, architetto, consulente proHolz Austria, progetto promo_legno

- | | |
|-------|--|
| 15.00 | Roofscaping the city: Rigenerazione urbana a consumo di suolo zero
<i>Gustavo Ambrosini, professore, Dipartimento di Architettura e Design, Politecnico di Torino</i> |
| 15.30 | Ri-costruire, RI-qualificare, RI-sanare con il legno: architetture leggere nella città consolidata
<i>Alberto Alessi, architetto, direttore di "materialelegno"
www.materialelegno.com</i> |
| 16.00 | Edilizia in legno in città: le tecnologie della costruzione in legno moderna
<i>Andrea Bernasconi, strutturista, Scuola di Ingegneria Yverdon CH, consulente Politecnico di Graz AT</i> |
| 16.30 | Caso studio: Riqualificazione nel cuore di Bologna: Complesso Palatesta, Via Podgora, un dialogo fra architetto e costruttore
<i>Giorgio Volpe, progettista, Bologna, www.gvolpe.it
Walter Capovilla, socio e responsabile tecnico, LIGNOALP, BZ, www.lignoalp.it</i> |
| 17.30 | Discussione, dibattito |
| 18.00 | visita al WOODBOX in piazza Vittorio Veneto |



Crediti Formativi Professionali

Architetti: 3 crediti formativi.
Iscrizione obbligatoria su www.oato.it

Per altre iscrizioni:
www.wooddays.eu/it/torino

www.promolegno.com
www.wooddays.eu

**Convegno internazionale di architettura
Wood and the City of tomorrow**

Esempi e itinerari per uno sviluppo consapevole della città

Venerdì 15 maggio 2015, dalle ore 14.00 alle ore 18.00

Centro Congressi Torino Incontra, Via Nino Costa 8, www.torinoincontro.org

**proHolz Austria
e promo_legno**

in collaborazione con il Dipartimento di Edilizia in legno del Politecnico di Monaco di Baviera (TUM), sostenuta dall'Organizzazione Europea delle Segherie (EOS) e dalla Federazione Europea dei Produttori di Pannelli in Legno (EPF)

Con il patrocinio di: Città di Torino, Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Torino e Fondazione OAT, Ordine degli Ingegneri della Provincia di Torino, Dipartimento di Architettura e Design (DAD) del Politecnico di Torino, Scuola di Architettura Civile del Politecnico di Milano, Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Meccanica (DICAM) dell'Università di Trento, Assolegno (FederlegnoArredo), Advantage Austria (Consolato Generale d'Austria, Sezione Commerciale)

Programma

Moderazione: Lorena De Agostini, architetto, consulente proHolz Austria, progetto promo_legno

- 14.00 Accoglienza partecipanti
- 14.30 Saluti e benvenuto
Saluto delle autorità, dei rappresentanti istituzionali e degli Ordini Professionali
- 15.00 Convertible City. La rigenerazione della città esistente: nuovi modelli di sviluppo sostenibile
Guido Callegari, professore, Dipartimento di Architettura e Design, Politecnico di Torino www.woodlab.polito.it
- 15.30 PREPARIAMOCI: le motivazioni ambientali della filiera legno in edilizia
Luca Mercalli, presidente della Società Meteorologica Italiana, direttore di "NIMBUS", www.nimbus.it
- 16.00 Coffee Break
- 16.30 Progettare la sostenibilità e investire nel futuro: l'asilo nido di Guastalla(RE) e la nuova sede A.R.P.A. di Ferrara
Marco Dell'Agli, progettista, mario cucinella architects, Bologna, www.mcarchitects.it
- 17.00 Experiments in Engineered Timber Design **
Alex De Rijke, progettista, dRMM Architects London UK, www.drmm.co.uk
- 17.30 Ri-costruire, RI-qualificare, RI-sanare con il legno: architetture leggere nella città consolidata
Alberto Alessi, architetto, direttore di "materialelegno", www.materialelegno.com



Crediti Formativi Professionali

Architetti: 4 crediti formativi
Iscrizione obbligatoria su www.oato.it

Ingegneri: 3 crediti formativi.
Iscrizione obbligatoria su www.wooddays.eu/it/torino

www.promolegno.com
www.wooddays.eu

- 18.00 Conclusione del convegno e dibattito
- 18.30 Happy Hour al woodbox in piazza Vittorio Veneto

** Relazione in lingua inglese

Con il sostegno di: Alufot (www.alufot.com), Gandelli Legnami srl (www.gandellilegnami.it), LignoAlp-DAMIANI-HOLZ&KO spa(www.lignoalp.it), Pollmeier Massivholz GmbH & Co.KG(www.pollmeier.com), Rotho Blaas srl(www.rothoblaas.com), Rubner Holzbau AG - S.p.A.(www.holzbau.rubner.com), Stora Enso Wood Products GmbH(www.storaenso.com), Wood Beton spa(www.woodbeton.it)